



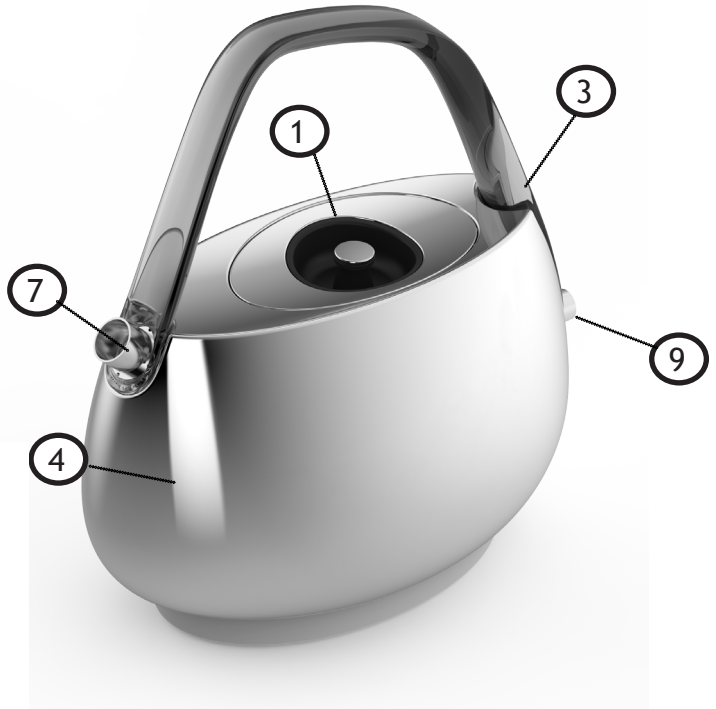
Руководство по эксплуатации

BUGATTI



JACQUELINE

Warm-up your style



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на чайнике Jacqueline от Bugatti. Как и в случае любого бытового прибора, пользоваться этим чайником следует внимательно и осторожно во избежание опасности ожога или повреждения изделия.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЧАЙНИКА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ЕГО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ, УХОДУ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЧАЙНИК РАЗРЕШАЕТСЯ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ПОЛНОГО ОЗНАКОМЛЕНИЯ С ИНСТРУКЦИЯМИ. ВНИМАНИЕ!

Производитель не несет ответственность за любой ущерб, причиненный вследствие:

- неправильного использования прибора или его применения не по назначению;
- непрерывного использования чайника;
- ремонта, выполненного неавторизованными лицами;
- использования неоригинальных запчастей или комплектующих;
- подключения чайника к розетке без заземления.

Для получения более подробной информации или при возникновении неполадок, не описанных данным руководством, обратитесь в службу поддержки BUGATTI: на сайте <http://www.casabugatti.com/home-appliance-service> или по электронной почте diva@casabugatti.it

СОХРАНЯЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО и обязательно передайте его лицам, которые будут использовать чайник после вас. В случае утери данного руководства до начала эксплуатации чайника запросите буклет с инструкциями через службу поддержки клиентов BUGATTI, написав на электронный адрес diva@casabugatti.it, либо скачайте руководство с сайта www.casabugatti.it. На первой странице обложки приводятся иллюстрации к тексту инструкции. При чтении инструкций по использованию чайника держите первую страницу открытой.

Содержание

Стр. 15	Технические характеристики
Стр. 15	Описание частей чайника
Стр. 15	Электронные элементы управления
Стр. 19	Установка и включение
Стр. 20-21	Советы и рекомендации по использованию
Стр. 20	Подключение базы электропитания к электрической розетке
Стр. 20	Выбор единицы измерения температуры
Стр. 20	Индикация уровня воды
Стр. 21	Функция кипячения
Стр. 21	Функция настройки температуры нагрева
Стр. 21	Функция поддержания температуры
Стр. 22	Приложение BChef
Стр. 22	Автоматическое выключение и защита от перегрева
Стр. 23	Чистка и техническое обслуживание
Стр. 23	Устранение неисправностей
Стр. 25	Гарантия и сервисный центр

ВНИМАНИЕ:

Вся информация, содержащаяся в данном тексте, прошла тщательную проверку. Наша компания оставляет за собой полное право разъяснять текст в случае типографских опечаток или присутствия в нем непонятной пользователю информации. Примечание. Наша компания обновляет информацию обо всех изделиях, описанных в руководстве, включая технические данные. Мы оставляем за собой право вносить изменения в руководство без предварительного уведомления. Внешний вид, форма и цвет основаны на стандарте для реальных физических изделий.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	See rating plate underneath machine
Номинальная мощность	See rating plate underneath machine
Размеры	150x250x h x 280mm - 6" x 10 x 11" approximately
Корпус	Pressed Solid 18/10 Stainless Steel
Вес	1,4 Kg - 3 Pounds approximately
Длина сетевого шнура	0,75 meter - 30 inches approximately
Защита от перегрева	Built in
Емкость чайника	1,20 litres / 40.58 US fl.oz / 42.23 UK fl.oz
Сертификация	See rating plate underneath machine
Гарантия	As per attached certificate
Bluetooth	Version 4.0 ; frequencis 2402- 2480 MHz ; Transmit Power 0dBm

ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ ЧАЙНИКА

Крышка	①
Дисплей	②
Ненагревающаяся ручка	③
Чайник из нержавеющей стали 18/10	④
База электропитания	⑤
Разъем	⑤а
Штепсельная вилка	⑥
Фильтр / Носик	⑦
Индикатор максимального уровня воды	⑧

ЭЛЕКТРОННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Кнопка «on/off» [вкл/выкл]	⑨
Иконки °C / °F	⑩
Индикатор температуры	⑪
Индикатор уровня воды	⑫
Иконка VChef	⑬
Иконка Таймер/запланированный старт	⑭
Иконка Bluetooth	⑮
Иконка «on/off» [вкл/выкл]	⑯

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЧАЙНИК РАЗРЕШАЕТСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ ЛИЦАМ, ОЗНАКОМЛЕННЫМ С ИНСТРУКЦИЯМИ ПО ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ. ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ОЖОГА НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ПОГРУЖАЙТЕ КАБЕЛИ, ШТЕПСЕЛЬНЫЕ ВИЛКИ, ПОДСТАВКУ ПИТАНИЯ ИЛИ САМ ЧАЙНИК В ВОДУ ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ НИ ЧАСТИЧНО, НИ ПОЛНОСТЬЮ. ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ОЖОГА! БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ С ГОРЯЧИМИ ПОВЕРХНОСТЯМИ!

Не касайтесь горячих поверхностей. Поднимайте чайник только за ручку. При касании горячих частей, таких как корпус (4), крышка (1) и всех поверхностей чайника, пользуйтесь теплостойкими кухонными рукавицами: ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ОЖОГОВ!

2. Чайник предназначен исключительно для бытового использования


Данный электроприбор предназначен для использования в домашних и других подобных условиях, таких как:

- кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих учреждениях;
- загородные дома;
- использования клиентами гостиниц, мотелей и других жилищных структур;
- гостиницы типа "bed and breakfast".

Использование чайника не по назначению не допускается. Любые технические модификации, которые могут привести к опасности при эксплуатации чайника, запрещены.

3. Держите чайник, базу электропитания (5) и сетевой шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет. При использовании любого прибора детьми или вблизи от детей необходим надзор. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми младше 8 лет и не под присмотром. Храните прибор, базу электропитания (5) и его шнур в недоступном для детей месте. Вынимайте штекер из розетки по окончании пользования и перед чисткой. Подождите, пока не охладиться перед установкой или снятием работы, и перед чисткой. Подождите, пока не охладиться перед установкой или снятием компонентов, и перед чисткой. Сначала шнур всегда подключается к прибору и только потом в розетку. Для отключения сначала установите элемент управления в положение «ВЫКЛ», потом вытаскивайте вилку из розетки.

4. С целью снижения риска споткнуться или запутаться чайник имеет короткий кабель. Возможно подключение также длинных съемных сетевых шнуров или удлинителей, однако их использование разрешается только при подтверждении КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ЭЛЕКТРИКОМ их соответствия требованиям к электрическим подключениям. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ переходники для штепсельных вилок/розеток. В случае использования длинного съемного кабеля питания или удлинителя:

- а) Номинальная электрическая мощность съемного кабеля или удлинителя не должны быть меньше номинальной электрической мощности самого чайника, которая указана снизу прибора.
- б) Удлинитель должен иметь по меньшей мере 3 жилы/полюса, с обязательным заземлением. Длинный кабель или удлинитель ни в коем случае не должен выступать за пределы мебели, рабочих поверхностей или поверхности стола, так за него могут потянуть дети или за него можно зацепиться.
- в) Не ставьте чайник и не размещайте сетевые кабели на горячих газовых конфорках или вблизи них, на поверхности электроплиты, а также внутри или вблизи духовки.
- г) Не используйте чайник вне помещений. Не допускайте свисания кабеля со стола или кухонной поверхности. Следите за тем, чтобы кабель не касался горячих поверхностей. Не используйте чайник с поврежденным сетевым шнуром, не подключайте его к поврежденной розетке, не пользуйтесь чайником, который имеет сбои в работе или какие-либо повреждения. В этом случае отнесите электроприбор в ближайший авторизованный сервисный центр для проверки или ремонта. Использование дополнительных приспособлений, не рекомендованных производителем электроприбора, может привести к пожару, поражению электрическим током или серьезным травмам.
- д) При повреждении сетевого шнура или штепсельной вилки во избежание любых рисков их замена должна осуществляться производителем, авторизованным сервисным центром или квалифицированным специалистом.
5. Ни в коем случае не прикасайтесь к токоведущим электрическим элементам. Это может привести к поражению электрическим током и серьезному травмированию. Подсоедините подставку питания чайника (5) к настенной розетке с соответствующим напряжением. Напряжение питания должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке снизу чайника (4). Подключайте прибор только к заземленной розетке.  Не пользуйтесь чайником босиком или с мокрыми ногами.
6. **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте попадания воды или других жидкостей на подставку (5) и разъем (5а).
7. **ВНИМАНИЕ!** Не наливайте в чайник более 1,2 л (40.58 жидких унций США / 42.23 жидких унций Великобрит.), то есть уровень воды не должен превышать отметку “MAX” (8).
8. **ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не наполняйте чайник, когда он стоит на базе электропитания (5).
9. **ВНИМАНИЕ!** Наливайте в чайник только чистую воду. Использовать чайник для молока, кофе и других жидкостей не разрешается.
10. **ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте работающий чайник без присмотра.
11. **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте работу чайника без воды. Неправильная эксплуатация уменьшает срок службы чайника.
12. **ВНИМАНИЕ!** Не включайте чайник, если уровень воды превышает максимально допустимый или если крышка чайника открыта (1). В противном случае вода при кипячении может выплеснуться и стать причиной ожога.
13. Наливайте вскипяченную воду из чайника медленно и осторожно.
14. Во избежание опасности ожога не открывайте крышку (1) в процессе кипения или сразу после отключения чайника. **ГОРЯЧИЙ ПАР МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОЖОГУ!** Будьте осторожны при поднятии крышки чайника (1), когда чайник еще горячий и вы хотите долить воды. Вскипявшая вода может привести к ожогу.
15. После каждого кипячения полностью опорожняйте чайник. Не оставляйте воду в чайнике на длительное время.
16. Будьте осторожны: горячие поверхности! Держите чайник только за ручку или используйте теплостойкие кухонные рукавицы. Будьте очень осторожны при касании очень горячих частей, таких как крышка (1), корпус (4) и других поверхностей чайника. **ОСТОРОЖНО! ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ОЖОГА!** Корпус (4) и крышка (1) в процессе работы чайника сильно нагреваются
17. Поверхность нагревательного элемента после отключения чайника некоторое время выделяет остаточное тепло.
18. Перед отсоединением чайника от сети, убедитесь, что он выключен, выньте штепсельную вилку (6) из настенной розетки. Всегда отключайте чайник от сети с помощью штепсельной вилки. Не тяните за сетевой шнур. Примечание. Если чайник не используется, всегда отключайте его от электросети.
19. Поставьте чайник на ровную плоскую поверхность, убедитесь, что он расположен устойчиво и не может опрокинуться.

Не ставьте чайник на горячие поверхности или вблизи них, а также вблизи открытого огня.
ВНИМАНИЕ: Не используйте чайник на наклонной поверхности.

20. Для обеспечения правильной работы чайника установите его на плоскую поверхность в достаточно освещенном и чистом помещении вблизи электрической розетки. Расстояние от чайника до стены должно составлять не менее 10 см (4 дюйма)

21. Не ставьте чайник под воспламеняющимися материалами, а также вблизи них, например вблизи занавесок, обоев, стен из горючих материалов.

22. При обнаружении сбоев, дефектов или подозрения неисправностей после падения чайника немедленно отключите его от сети. Ни в коем случае не включайте неисправный прибор. Ремонт прибора должен выполняться сервисным центром BUGATTI. Обратитесь к вашему дилеру и/или свяжитесь со службой поддержки клиентов BUGATTI, либо напишите на электронный адрес diva@casabugatti.it. В случае пожара используйте углекислотный огнетушитель (CO₂). Не используйте воду или порошковый огнетушитель.

23. Подробную информацию о чистке прибора можно найти в разделе "Чистка и техническое обслуживание".

24. ВНИМАНИЕ: Во избежание повреждения прибора не используйте при чистке щелочные чистящие средства, используйте мягкую ткань и мягкое моющее средство.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ!

Установка и включение

Оригинальная упаковка подходит для пересылки прибора по почте. Сохраните упаковку на случай необходимости возврата чайника поставщику. Перед установкой чайника выполните все инструкции по технике безопасности, приведенные на предыдущих страницах. После распаковки чайника, проверьте его состояние и убедитесь, что во время транспортировки или распаковки внутрь чайника случайно ничего не попало: элементы упаковки, гарантийный талон и т. п. Пластиковый пакет, в который упакован чайник, должен храниться в недоступном для детей месте во избежание риска удушья. Проверьте чайник на отсутствие повреждений. Удалите пыль, которая могла собраться на внешней поверхности чайника сухой мягкой тканью. После выполнения вышеописанных действий и инструкций по технике безопасности подключите чайник к электросети. Подключение к электросети: поражение электрическим током смертельно опасно!

Строго придерживайтесь инструкций по технике безопасности!

Подключите сетевой шнур (6) чайника к электрической розетке с таким же напряжением, как указано на заводской табличке снизу чайника. Тщательно промойте все внутренние поверхности и носик чайника: наполните чайник водой максимально допустимого уровня (1200 мл/ 40.58 жидких унций США / 42.23 жидких унций Великобритания), вскипятите и слейте ее. Повторите эту процедуру не менее двух раз.

Наполните чайник: а) снимите чайник с подставки питания (5). Держите чайник за ручку (3) б) снимите крышку (1) потянув за ручку (рис. "b"). Крышка (1) полностью снимается. в) наполните чайник водой из-под крана или налив воду из бутылки, кувшина или банки до желаемого уровня. Не наливайте слишком много воды. Следите за тем, чтобы уровень воды не превышал 1200 мл (40.58 жидких унций США / 42.23 жидких унций Великобритания.) (рис. "d").



b

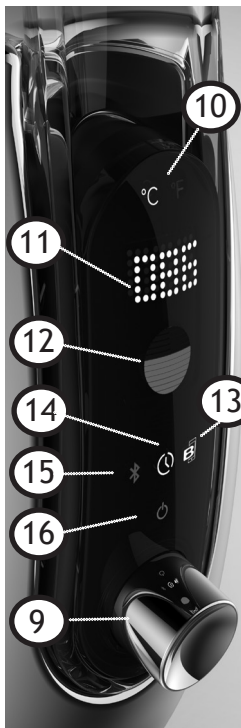


d

ФУНКЦИИ:

Данный чайник электронный, и всеми функциями можно управлять с дисплея или с помощью приложения VChef:

- Функции ДИСПЛЕЯ: настройка температуры и функция поддержания температуры
- Функции приложения V-CHEF: настройка температуры, поддержание температуры, таймер/запланированный старт, функция Baby Food Water (выставление температуры специально для детской бутылочки).



1) ПОДКЛЮЧИТЕ БАЗУ (5) К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКЕ

а) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что используемая вами электрическая розетка заземлена. Никогда не допускайте контакта деталей, находящихся под напряжением, с водой: это может привести к короткому замыканию!!! (следуйте всем инструкциям по технике безопасности, указанным ранее). Перед отключением чайника от сети, убедитесь, что прибор не работает. Не вынимайте чайник из розетки, потянув за шнур. Всегда отключайте прибор от сети, удерживая вилку (6). Чтобы полностью выключить устройство, необходимо вынуть вилку (6) из розетки.

б) Когда вилка (6) базы (5) вставлена в розетку, база (5) издает один звуковой сигнал. Прежде чем поставить чайник на базу, подождите 10 секунд. Если чайник поставлен на базу электропитания раньше, чем через 10 сек. на дисплее высветится уведомление: чайник необходимо вынуть из розетки примерно на 10 секунд.

в) Когда чайник установлен на базу электропитания (5), загорится дисплей, показывающий следующую информацию:

- единица измерения температуры (10) в °C или °F,
- цифры (11), обозначающие реальную температуру воды (в течение 6 секунд), количество воды в литрах (в течение 3 секунд)
- индикатор уровня воды с делениями (12): каждая деление соответствует 0,1 л (3,52 унции)
- иконка приложения VChef (13) красного цвета
- иконка таймера и запланированного старта (14) Выкл.
- мигающий значок Bluetooth (15)
- Иконка включения/выключения (16) Выкл.

2) ВЫБОР ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

Дисплей чайника может отображать температуру в °C (градус Цельсия) или °F (градус Фаренгейта Степень). Чтобы изменить единицу измерения, просто дважды щелкните/нажмите на кнопку включения/выключения (9). Значок °C или °F загорится в соответствии с выбранной единицей.

3) ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ВОДЫ (12)

а) в чайнике нет воды: цифры показывают температуру (6 секунд) и слово “ADD” (3 секунды). Это означает, что нужно добавить воду

б) Уровень воды: каждая отдельное деление Индикатора уровня воды (12) соответствует 100 мл (0,1 л-3,52 жидких унции). Когда в чайник наливают 100 мл (0,1 л-3,52 жидких унции), одно деление Индикатора (12) загорается и мигает. При наполнении чайника объемом от 200 мл до 1200 мл деления Индикатора (12) загораются ряд за рядом и остаются гореть. Когда объем воды превышает 1,2 литра / 40,58 жидких унций США / 42,23 жидких унций Великобр., цифры (11) показывают температуру воды (6 секунд) и слово “MAX” (3 секунды), обозначающее, что в чайнике слишком много воды. ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ, ЧАЙНИК, НАПОЛНЕННЫЙ БОЛЕЕ ЧЕМ 1200 МЛ ВОДЫ: ВО ВРЕМЯ КИПЯЧЕНИЯ ИЗ НОСИКА МОЖЕТ ВЫПЛЕСНУТЬСЯ ГОРЯЧАЯ ВОДА. ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ОЖОГА.

Советы и рекомендации по использованию

4) ФУНКЦИЯ КИПЯЧЕНИЯ

а) Установите чайник на базу электропитания (5) и нажмите кнопку “вкл/выкл” (9). Когда вода в чайнике начнет кипеть/ нагреваться цифры (11) увеличиваются, показывая на дисплее (2) среднюю температуру воды внутри чайника.

б) Когда чайник нагревается, начинает мигать красный значок включения/выключения (16), а точечный индикатор уровня воды (12) меняет цвет с синего (холодная вода) на красный (горячая вода). в) Когда температура воды достигает 100 °C /212°F, чайник автоматически выключается, издавая 3 звуковых сигнала и цифры (11) показывают слово “HOT” в течение 10 секунд; затем цифры (11) продолжают показывать среднюю температуру воды внутри чайника.

г) В любое время функция кипячения воды может быть остановлена нажатием кнопки вкл./ выкл. (9).

д) НАЛИВАНИЕ ВОДЫ: Снимите чайник с базы электропитания (5), держа его за ручку (3). При снятии чайника с базового блока питания (5) следите за тем, чтобы корпус чайника оставался устойчивым. Налейте воду из носика (7) с закрытой крышкой (1). ВНИМАНИЕ: кипящая вода может вызвать ожоги. Всегда убедитесь, что выливаете кипящую воду медленно и осторожно, стараясь не наклонять носик слишком быстро.

е) Температура воды, отображаемая на дисплее, соответствует средней температуре воды внутри чайника.

5) ФУНКЦИЯ НАГРЕВА/УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ

а) Чайник может нагреть воду до необходимой температуры от 40 °C (104°F) до 100 °C (212 °F) (± 3 °C).

б) Установите чайник на базу электропитания (5). Чтобы установить температуру просто поверните переключатель вкл./выкл. (9) по или против часовой стрелке. Цифры (11) увеличатся или уменьшатся соответственно. Остановите вращение при необходимой температуре от 40 °C (104 °F) до 100 °C (212 °F).

в) При нажатии кнопки вкл./выкл. (9) в течение этих 15 секунд чайник начинает нагреваться до требуемой температуры. Если кнопка вкл./выкл. (9) нажата по истечении этих 15 секунд, настройка температуры отменяется, и чайник начинает закипать до температуры по умолчанию (100 °C / 212 °F).

г) Когда температура воды достигает требуемой температуры, чайник автоматически выключается, чайник издает 3 звуковых сигнала, и цифры (11) показывают слово “HOT” в течение 10 секунд; цифры показывают текущую среднюю температуру воды внутри чайника. д) В любое время функция подогрева воды может быть остановлена нажатием кнопки вкл./выкл. (9).

е) ВНИМАНИЕ: Функция настройки температуры не является постоянной. Эта функция должна устанавливаться каждый раз, когда необходима настройка температуры. Температура воды, отображаемая на дисплее, соответствует средней температуре воды внутри чайника (± 3 °C)

6) ФУНКЦИЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

Чайник позволяет поддерживать в течение одного часа требуемую температуру воды в диапазоне от 40 °C (104°F) до 100 °C (212°F) с погрешностью около ± 3 °C. Чтобы активировать эту функцию, выполните следующие действия:

1) Для активации просто удерживайте нажатой кнопку вкл./выкл. (9) более 2 секунд, и цифры (11) покажут “K W ON”, что означает, что функция “ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ” активирована.

- 2) Если настройка температуры и кнопка вкл./выкл. не нажаты, чайник автоматически сохраняет температуру (100 °C/ 212°F). Если выбрана настройка температуры, то после фиксации и нажатия кнопки вкл./выкл. чайник поддерживает желаемую температуру воды.
- 3) Чтобы отключить эту функцию, удерживайте нажатой кнопку вкл./выкл. более 2 секунд, пока цифры (11) не покажут "KWOFF", что означает, что функция "ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ" выключена.
- 4) Во время активации функции "ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ" 3 цифры показывают требуемую температуру в течение 6 секунд, а буквы K W - в течение 3 секунд. Мигает красный значок включения/выключения (16).
- 5) Через 60 минут функция поддержания температуры автоматически отключится.

ПРИЛОЖЕНИЕ VChef (доступно на iOS и Android)

VChef - это приложение Bugatti для планшетов и смартфонов, подключаемое через "Bluetooth® 4 dual mode low energy". Это приложение помогает в приготовлении пищи и позволяет готовить блюда как от шеф-повара. При использовании чайника Jascquefine функции приложения VChef: настройка температуры, поддержание температуры, таймер / отложенный старт, вода для детского питания. С приложением VChef вы можете:

- ознакомиться с бесконечной базой рецептов Bugatti;
- получить постоянно пополняемые советы, рецепты и тенденции от великих шеф-поваров;
- выбирать, готовить ли рецепт самостоятельно или с помощью функции VChef; - делиться рецептами в социальных сетях или в сообществе Bugatti;
- приглашать друзей на ужин;
- составлять список покупок и отправлять его по электронной почте;
- сохранять любимые рецепты, чтобы создать личную книгу рецептов;
- отправлять свои рецепты в Bugatti, чтобы расширить базу рецептов Bugatti.

Приложение V-Chef дает возможность готовить вручную, следуя инструкциям рецепта, используя прибор самостоятельно, или готовить с помощью приложения VChef. Чтобы готовить с помощью приложения VChef, просто скачайте его, а затем следуйте инструкции по использованию приложения на вашем смартфоне или планшете.

Автоматическое выключение

Чайник оснащен системой, которая автоматически отключает прибор практически сразу после закипания воды.

Если требуется теплая вода, процесс нагрева можно остановить нажатием на переключатель вкл./выкл. (9) в любой момент. При снятии чайника с подставки (5) выключение происходит автоматически.

Система защиты от перегрева

Для защиты чайника от перегрева предусмотрено тепловое реле: при случайном включении пустого чайника эта система автоматически отключит прибор. После этого чайник можно использовать по истечении около 10 минут.

Если защита первого термореле не сработает, защиту от перегрева обеспечивает другой ограничитель температуры.

Чистка и техническое обслуживание

ВНИМАНИЕ! Перед очисткой обязательно отключите чайник от электропитания. Перед чисткой убедитесь, что чайник остыл.

Протрите внешнюю поверхность чайника чистой, влажной тканью, чтобы сохранить его оригинальную гладкую поверхность. Затем насухо вытрите чайник мягкой тканью.

Не используйте абразивные чистящие или моющие средства любого типа как для внутренних, так и внешних поверхностей чайника. Не погружайте чайник или подставку питания в воду или другие жидкости. Убедитесь, что штепсельная вилка (6), разъем (5а) база электропитания (5) находятся в сухом месте.

а) Фильтр/ Носик (7)

Накипь, или известковый налет - это природное вещество, которое образуется при кипячении жесткой воды. Фильтр удерживает известковые отложения в чайнике. Важно регулярно чистить фильтр. Сетка фильтра закреплена внутри носика. Чтобы очистить его, смочите маленькую кисточку в уксусе и аккуратно почистите носик изнутри. Промойте его под проточной водой. **ВНИМАНИЕ:** Эту операцию можно выполнять только тогда, когда чайник не работает и когда чайник остыл. **КИПЯЩАЯ ВОДА И ГОРЯЧИЙ ПАР МОГУТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ОЖОГА!**

б) Удаление накипи

Под удалением накипи подразумевается удаление известковых отложений, которые могут образовываться на внутренних металлических частях чайника. **ЧТОБЫ ДОБИТЬСЯ НАИЛУЧШЕЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ВАШЕГО ЧАЙНИКА, СЛЕДУЕТ ПЕРИОДИЧЕСКИ ПРОВОДИТЬ ОЧИСТКУ ОТ НАКИПИ.**

Частота зависит от жесткости водопроводной воды и частоты использования электрочайника. екомендуем проводить операцию через каждые 100-200 циклов кипячения, каждые две недели или всякий раз, когда на дне внутри электрочайника начнут появляться белые пятна: это означает, что на дне имеются отложения накипи.

Чтобы полностью растворить накипь, рекомендуем пользоваться средством для удаления накипи из электрочайников. Следуйте инструкциям на упаковке средства для удаления накипи. Компания BUGATTI также рекомендует следующий естественный метод: налейте в электрочайник 500 мл белого винного уксуса и 500 мл воды. Используйте мягкую щетку вместе с уксусом для чистки, чтобы удалить известковый налет. Доведите раствор до кипения. При необходимости повторите данную процедуру несколько раз, для полного удаления накипи. По завершении процесса вылейте воду из чайника и несколько раз промойте его чистой водой. Любое другое обслуживание должно осуществлять авторизованным сервисным представителем.

Устранение неисправностей

При возникновении неисправностей или дефектов в работе чайника или при подозрении на неисправности немедленно отключите его от сети. Если вы не можете устранить неисправность, следуя инструкциям в данном руководстве, обратитесь в службу поддержки клиентов BUGATTI: онлайн по адресу <http://www.casabugatti.com/home-appliance-service> или отправьте электронное письмо на diva@casabugatti.it Неправильно выполненный ремонт может повлечь за собой серьезную опасность для пользователя. Производитель не несет ответственности за ущерб или травму, полученные вследствие неправильно выполненного ремонта. В таких случаях гарантийные права аннулируются.

Неисправность

Чайник не работает исправно или отключается до закипания воды.

У воды плохой вкус.

Чайник включается и через несколько секунд автоматически отключается.

Дисплей на ручке не включается

Вода в чайнике закипает, но температура воды не ниже 99° С.

Высота, м	°C	°F	Высота, футы
0	100	212,00	0
500 ÷ 1.500	98 ÷ 95	208,40 ÷ 203,00	1.640 ÷ 4.291
1.500 ÷ 2.500	95 ÷ 91	203,00 ÷ 195,80	4.291 ÷ 8.202
2.500 ÷ 4.000	91 ÷ 85	195,80 ÷ 185,00	8.202 ÷ 13.123
* Данные предоставлены только для справки			

На дисплее высвечивается "UP"

Невозможно отменить отложенный старт и функцию поддержания температуры, активированные через приложение.

Возможные причины

В чайнике присутствует накипь.

1) Вода в чайнике не менялась более 12 часов.

2) Чайник плохо промыт после удаления накипи.

В чайнике нет воды, поэтому сработала система защиты от перегрева.

Чайник плохо установлен на базу электропитания (5) и/или вилка (6) не до конца вставлена в розетку.

Чайник используется на высоте более 500-1000 м выше уровня моря.

Чайник был установлен на базу во время подключения к электросети или в течение 10 сек.

Чайник не останавливает процесс поддержания температуры или не начинает нагревать воду в незапланированное время.

Решение

Удалите накипь согласно пункту b раздела Чистка и техобслуживание.

1)Рекомендуем сливать остатки воды после каждого кипячения.

2)Промойте чайник несколько раз, чтобы полностью удалить накипь.

Подождать около 10 минут, наполните чайник водой и включите его.

Проверьте, хорошо ли вставлена вилка (6) базы электропитания (5) в розетку. Проверьте есть ли электричество в вашей сети.

Температура кипения воды варьируется в зависимости от высоты над уровнем моря, как показано в приведенной ниже таблице. На высоте вода кипит при температуре ниже 100°С (212,0° F) из-за разницы давлений. Важно, чтобы вы знали, что на дисплее чайника отображается средняя температура кипения воды в чайнике.

Снимите чайник с базы электропитания и подождите 10 сек. прежде чем установить его обратно.

Кнопка вкл./выкл. должна быть нажата более 7 секунд. Через 7 сек. цифры показывают слово "RES", и если пользователь отпустит кнопку вкл./ выкл., произойдет сброс всех данных.

Гарантия

- 1) Под гарантией понимается замена или бесплатный ремонт деталей чайника, которые были неисправными на момент покупки, вследствие производственного брака.
- 2) В случае возникновения неподлежащих ремонту или постоянных сбоев в работе чайника в виду вышеупомянутого производственного брака, прибор будет заменен на другой по усмотрению компании-производителя.
- 3) Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате:
 - а) неправильной эксплуатации
 - б) дефектов, вызванных случайными поломками или халатностью
 - в) несоблюдения инструкций и предупреждений, неправильной установки и технического обслуживания
 - г) технического обслуживания и/или модификаций, выполненных неуполномоченным персоналом
 - д) использования неоригинальных запасных частей
 - е) транспортировки
 - ж) постоянное выполнение любой из функций чайника без воды
- 3) любого другого обстоятельства, которое не относится к производственному браку. Любые другие претензии за исключением законных прав не принимаются.
- 4) Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильного использования и, в особенности, в результате использования прибора в не бытовых условиях.
- 5) Производитель не несет ответственности за любой прямой или косвенный ущерб или травмы, нанесенные людям, предметам и домашним животным, которые могут возникнуть в результате несоблюдения всех инструкций по технике безопасности, содержащихся в данном руководстве, особенно несоблюдения инструкций по установке, использованию и техническому обслуживанию чайника.
- 6) Замена или ремонт не продлевают срок гарантийных обязательств. Гарантия не распространяется на замену расходных материалов таких, как резисторы, батарейки и т.д.
- 7) Срок исполнения гарантийных обязательств начинается с даты получения свидетельства о покупке и гарантийного талона от компании CASA BUGATTI.
- 8) **ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К CASA BUGATTI: МЫ ЛЮБЕЗНО ПРИГЛАШАЕМ ВАС ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬ СВОЙ ПРОДУКТ / ГАРАНТИЮ НА НАШЕМ ВЕБ-САЙТЕ.** Выберите **“ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬ СВОЙ ПРОДУКТ”** в разделе **“ПРОДУКТЫ”**
Ссылка: http://www.casabugatti.com/web_eng/registra_prodotto.asp

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

В случае сбоя в работе чайника свяжитесь с авторизованным дилером компании BUGATTI, который вернет чайник компании-производителю. Покупатель берет на себя все расходы по транспортировке и/или отправке по почте прибора на выполнение ремонтных работ независимо от того, покрываются ли такие работы гарантией или нет. По возможности сохраняйте оригинальную упаковку чайника на случай необходимости его отправки по почте. Важно: В том случае, если Вы хотите, чтобы техническое обслуживание некондиционного товара было проведено компанией, иной, чем авторизованный дилер компании BUGATTI, напомниме этой компании связаться с нашим Сервисным центром, чтобы убедиться, что проблема выявлена соответственно, в товар устанавливаются правильные части, а также чтобы убедиться в том, что на товар по-прежнему распространяется гарантия.

При необходимости, пожалуйста, свяжитесь с нами онлайн по адресу [http:// www.casabugatti.com/home-appliance-service](http://www.casabugatti.com/home-appliance-service) или отправьте электронное письмо на diva@casabugatti.it

УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА В СООТВЕТСТВИИ С ДИРЕКТИВОЙ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА 2002/96/ЕС



После отработки прибором срока службы, он не должен быть утилизирован вместе с другим городским мусором. Прибор может быть отправлен в муниципальные центры по отдельному сбору отходов или в другие организации, которые оказывают такие услуги. Раздельная утилизация электробытовых приборов исключает возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации. Раздельная утилизация также делает возможным вторичное использование материалов, из которых сделан прибор, которое способствует значительной экономии электроэнергии и других ресурсов. Символ передвижного мусорного бака, перечеркнутого крестом, размещенный на приборе означает, что этот электробытовой прибор должен быть утилизирован отдельно от другого мусора.